Singapore Government PRESS RELEASE

Information Division, Ministry of Culture, City Hall, Singapore 0617 • tel: 328191 ext.352,353,354 / 362207 / 362271.

Bosords fogeres AN 1580 NARC Acc. No. 04-3/80/01/12 0026

12 States States

SPEECH BY DR OM CHIN HOCK, PARLIAMENTARY SECRETARY (CULTURE) AND MP FOR LENG KEE, AT THE PRIZE PRESENTATION CEREMONY FOR THE LENG KEE ESSAY COMPETITION, ORGANISED BY LENG KEE CC YOUTH GROUP AND SPONSORED BY SIN CHEM JIT POH, IM CONJUNCTION MITH THE "PROMOTE THE USE OF MANDARIN" CAMPAIGN AT THE SIN CHEM JIT POH PROMOTION CENTRE, ON SUNDAY, 13 JAN 80 AT 2,00 PM

I am very pleased to be here this afternoon to afficiate at the prize presentation ceremony for the Leng Kee Essay Competition. The Competition which was held in conjunction with the current "Promote the Use of Mandarin" campaign has attracted a good number of entries. I would like to take this opportunity to congratulate the Leng Kee Community Centre Youth Group for organising this activity in support of the Campaign, and to thank Sin Chew Jit Poh for its sponsorship.

There are two important aspects in the promotion of Mandarin or any language. There must be ample apportunities for those who do not know the language to learn it. The other aspect is to foster the growth of a language environment in which Mandarin can be further nurtured and developed through usage.

Opportunities can easily be provided for anyone interested in learning Mondarin. The Ministry of Culture, in consultation with various Ministries and Statutory Boards, is developing two types of Mandarin courses for use in the public service. To assist officers in the performance of their duties, short Mandarin courses based on terminologies peculiar to the work situations of the Ministries or

Statutory Boards/?

Statutory Boards are being developed. The course materials include translation of technical terms and phrases from English into Chinese with Hanvu Pinyin. They are then cyclostyled and given to the Ministries/Statutory Boards for their use.

The Ministry is elso developing a general conversational Manderin course for all who wish to learn. The aim of the course is to help the learners to accuire fluency in speech and accuracy in pronunciation. The text of such lessons consists of practical words and phrases frequently used in conversation. The topics are common place situations and the text is in Chinese, English and Hanyu Pinyin. All the lessons are transcribed into cossette tapes so that they can be used for self-study, particularly in the learning of the pronunciation and tone.

Port I of the general Conversational Mandarin course has been completed. The study kit, comprising a booklet entitled "Conversational Mandarin" - Book 1 and three cassette tapes is available at the Educational Publications Bureau and its branches. The same course material will be used when classes for the civil service commence on Monday 14 January 1980. Some 3,400 officers in the civil service will be attended by for any finger finger to further classes which will be held three the first for any finger finger to further classes which will be af an hour duration. Time-off during office hours will be given to officers to attend classes. Priority is given to Chinese officers who have dealings with the dialect-speaking public but also are unable to converse in Mandarin or do not know enough Mandarin for the work situation to attend the course. The classes will be trught by trained teachers made available by the Ministry of Education. For the convenience of these officers, the

2

.../3

Mundarin classes will be conducted at 28 centres (See attached list).

The People's Association will also make use of the syllabus and conduct Mandarin classes for members of the public at community centres. The medium of instruction will be in English, Hokkien and Cantonese. A nominal fee will be charged for these courses.

As a further step to promote the learning of Mandarin, the same course material will be adapted by RTS for television presentation. The television series will be preceded by another series on Nanyu Pinyin. The series on Chinese Phonetics is designed specifically to help beginners to accuracy in pronunciation. It will be broadcast over the English service and telecast over television simultaneously.

A concerted effort must be made to change the dialect-speaking environment particularly in the home, the hawker centers and the market place. The creation of a Mandarin speaking environment not only reduces the burden of learning additional languages and dialects, it reinforces the learning process and adds life to the language. All Chinese Singaporeans who know Mandgrin should therefore make conscious attempt to speak the language.

To conclude, I would like to congratulate all the prize winners of this Essay Competition.

IOCATION OF TRAINING CENTRES FOR THE CONVERSATIONAL MANDARIN COURSE ORGANISED BY THE MINISTRY OF CULTURE

	Centre	Venue	Day	Session	
				AM	РМ
1.	CFF BUILDING 32nd Floor 79 Robinson Road Singapore 0106	Conference Room Ministry of Finance (Eudget Division)	Monday Wednesday Fri day	8.30-9.30 9.30-10.30	3.00-4.00 4.00-5.00
2.	TRAFFIC POLICE STATION Maxwell Road Singapore 0106	Briefing Room	Monday Wednesday Fri day	8.30–9.30 9.30–10.30	3.30-4.30 4.30-5.30
3.	FULLERTON BUILDING 2nd Floor Fullerton Road Singapore C104	Conference Room	Monday Nednesday Friday	8 .36-9.3 0 9 .30-10.3 0	3.00-4.00 4.00-5.00
4.	MINISTRY OF SOCIAL AFFAIRS (HQ) Pearl's Hill Singapore C316	Seminar Room A of the Training & Research Section Social Welfare Dept	Monday Wednesday Friday	8.30-9.30 9.30-10.30	3.00-4.00 4.00-5.00
5.	CIENTRAL FOLICE STATION Fu Tong Sen St Singapore C105	Briefing Room	Monday Hednesday Friday	8.30-9.30 9.36-10.30	3•30-4•30 4•30-5•30
6.	MINISTRY OF NATIONAL DEVELOFMENT Maxwell Road Singapore 0106	Recreational Centre MND Basement Carpark	Moyday Wednesday Friday	efere 8049309 9.30-10.30	3.0C-4.00 4.00-5.00
7,	FRINCESS HOUSE Ministry of the Environment Frincess House Annexe (Grd Flr) Alexandra Road Singapore C315	Hawkers Dept Meeting Room	Monday Wednesday Friday	E.30-9.30 9.30-10.30	3.00-4.00 4.00-5.00

	Centre	Venue]	Session	
			Day	AM	PM
8.	. WORLD TRADE CENTRE Maritime Square Singapore 0409	(a) Postal Department Conference Room (8th Floor)	Monday Wednesday Friday	8.30 9.30	
	······································	<pre>(b) Sewerage Department Conference Room H (9th Floor)</pre>	Monday Wednesday Friday	8.30- 9.30 9.30-10.30	3.00-4.00 4.00-5.00
9.	REFISTRY OF VEHICLES Middle Road Singapore 0718	ROV Enforcement Officers' Restroom	Monday Wednesday Friday	8.30- 9.30	3.00-4.00 4.00-5.00
10.	CITY HALL 2nd Floor St Andrew's Rd Singapore 0617	(a) Surrender Chamber	Monday Wednesday Friday	8.30- 9.30 9.30-10.30	
		(b) Public Service Commission Library	Monday Wednesday Friday	$\left \right \left \right $	3.00-4.00 4.00-5.00
11.	NATIONAL MUSEUM Stamford Road Singapore 0617	Theatrette	Nonday Wednesday Friday	8.30- 9.30 9.30-10.30	\square
.12.	MINISTRY OF EDUCATION 5th Floor Kay Siang Rd Singapore 1024	Room 510	Monday Wednesday Friday	8.30- 9.30	
13.	POLICE ACADEMY Thomson Road Singapore 1129	Classrow Block O	weanesday	refer 9.300010	2774242 ¥.30-5.30
14.	GEYLANG POLICE FOST Still Road Singapore 1542	Briefing Room	Monday Wednesday Friday	8.30- 9.30	
15.	ALEXANDRA HOSPITAL Alexandra Rd Singapore 0314	Conference Room	Monday Wednesday Friday		3.00-4.00 4.00-5.00
16,	CHANGI HOSPITAL Halton Road Singapore 1750	Lecture Room (Main Block)	Monday Wednesday Friday	\sim	3.00-4.00 4.00-5.00

		0	Venue	Day	Session	
		Centre			AM	PM
	17.	KANDANG KERBAU HOSPITAL Hampshire Road Singapore 0821	Lecture Theatre	Monday Wednesday Friday		3.00-4.00 4.00-5.00
	18.	18. TAN TOCK SENG HOSPITAL Moulmein Road Singapore 1130	(a) Culture Laboratory	Monday Wednesday Friday	8.30-9.30 9.30-10.30	3.00-4.00 4.00-5.00
			<pre>(b) Hall in Housemen's Quarters 3, 4 & 5</pre>	Monday Wedneśday Friday	8.30-9.30 9.30-10.30	3.00-4.00 4.00-5.00
)	19.	SINGAPORE FAMILY FLANNING & POPULATION CENTRE 26 Duncarn Road Singapore 1130	Maternal & Child Health Services (HQ) Lecture Room	Monday Wednesday Friday	8.30-9.30 9. 30-10.3 0	3•00
	20.	SINGAPORE GENERAL HOSPITAL Outram Road	(a) Conference Room (Block 1)	Monday Tuesday Friday	8.30-9.30 9.30-10.30	$\langle \rangle \rangle$
	-7	Singapore 0316	(b) Lecture Room Medical Unit III	Monday Tuesday Thursday	8.30-9.30 9.30-10.30	2.30-3.30 3.30-4.30
			(c) Lecture Hall Dept of Pathology	Monday Wednesday Friday	8. 30-9. 30 9.30-10.30	$\langle \rangle$
	21.	INSTITUTE OF HEALTH 226 Outram Road Singapore 0316	Lectur Br ON	Tuesday Mennesday Friday	8.30-9.30 9.30-10.30	3.00-4.00 1
	22.	MIDDLETON HOSPITAL Moulmein Road Singapore 1130	Lecture Room in Ward 6	Monday Wednesday Friday	8.30-9.30 9.30-10.30	3.00-4.00 4.00-5.00
.	23.	MAXWELL ROAD OUTPATIENT DISPENSARY Maxwell Road Singapore 0106	Conference Room (1st Floor)	Monday Wednesday Friday		3.00-4.00 4.00-5.00
	24.	TCA PAYOH HOSPITAL Toa Payoh Rise Singapore 1129	Lecture Room II	Monday Wednesday Friday	8.30-9.30 9.30-10.30	3.00-4.00 4.00-5.00

	Centre	Venue	Day	Sessi	on
				ДМ	PM
2	25. INSTITUTE OF DENTAL HEALTH 5th Floor Hyderabad Road Singapore 0511	Lecture Room 3	Monday Wednesday Friday	8 -30-9-30 9-30-10-30	3-00-4-00
2	26, BEDOK POLYCLINIC Blk 212, Bedok North Street 1 Singapore 1646	3rd Floor	Monday Wednesday Friday		3-30-4-30
2	7. WOODBRIDGE HOSPITAL Jalan Woodbridge Singapore 1954	School of Psychiatric Nursing	Monday Wednesday Friday	8-30-9-30 9-30-10-30	3700-4700 4700-5700
2	8, TOA PAYOH CENTRAL FOST OFFICE Blk 187, 344 Lorong 6 Toa Payoh Singapore 1231	Toa Payoh Central Post Office	Sunday	9-30-11-00 11-30-1-00pm	

For online reference viewing only